

আস-সাফাত | As-Saffat | الصّافات

আয়াতঃ ৩৭ : ১৩৫

আরবি মূল আয়াত:

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٣٥﴾

অনুবাদসমূহ:

পিছনে অবস্থানকারীদের অন্তর্ভুক্ত এক বৃদ্ধা ছাড়া। — আল-বায়ান

এক বৃদ্ধা ছাড়া- সে ছিল পিছ-পড়াদের একজন। — তাইসিরুল

এক বৃদ্ধা ব্যতীত, যে ছিল পশ্চাতে অবস্থানকারীদের অন্তর্ভুক্ত। — মুজিবুর রহমান

Except his wife among those who remained [with the evildoers]. — Sahih International

১৩৫. পিছনে অবস্থানকারীদের অন্তর্ভুক্ত এক বৃদ্ধা ছাড়া।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১৩৫) কিন্তু উদ্ধার করিনি এক বৃদ্ধাকে, যে ছিল ধ্বংসপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত। [1]

[1] এর উদ্দেশ্য হল লুত (আঃ)-এর স্ত্রী, সে কাফের ছিল, সে ঈমানদারদের সাথে গ্রাম থেকে বাইরে যায়নি, কারণ নিজ কণ্ঠের সাথে ধ্বংস হওয়া তার ভাগ্যেও অবধারিত ছিল। সুতরাং তাকেও ধ্বংস করে দেওয়া হল।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3923>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন